**Hachette Livre, Luc Audrain**

**Témoignage en français**

Hachette Livre salue le formidable travail effectué au sein du W3C pour porter EPUB, le standard ouvert de l’industrie de livre numérique, à son meilleur niveau.

Au sein du « EPUB 3 Community Group », sous la conduite de Dave Cramer (Hachette Book Group) et de Rachel Comerford (Macmillan Learning), le pragmatisme et la vision du futur ont pu être maintenus ensemble pour offrir aujourd’hui avec EPUB 3.2 une version stabilisée et opérationnelle du format EPUB3, intégrant les dernières technologies du Web pour les contenus (HTML/CSS). Pour citer Dave Cramer : « vos EPUBs sont probablement déjà des fichiers EPUB 3.2 valides. »

Représentant Hachette Livre au W3C et co-président du Publishing Business Group, Luc Audrain a dit : « Avec EPUB 3.2, c’est tout l’écosystème du livre numérique qui bénéficie d’une version mature de EPUB3 avec ses formidables qualités d’universalité, d’interopérabilité et d’accessibilité. »

Une mention particulière pour le DAISY Consortium qui, sous la responsabilité du Publishing Business Group du W3C, a conduit en temps et en heure une révision majeure de haute qualité de l’outil EPUBCheck. En validant EPUB 3.2, EPUBCheck 4.2 assure la pérennité du format EPUB pour l’industrie du livre numérique.

« Je tiens ici à remercier les donateurs qui ont déjà participé à l’effort de financement participatif d’EPUBCheck en cours » a ajouté Luc Audrain.

**English version**

Hachette Livre salutes the tremendous work done within the W3C to bring EPUB, the open standard of the digital book industry, to its very best.

In the "EPUB 3 Community Group", led by Dave Cramer (Hachette Book Group) and Rachel Comerford (Macmillan Learning), pragmatism and vision of the future have been maintained together to offer today with EPUB 3.2, a stabilized and operational version of the EPUB3 format, incorporating the latest web technologies for content (HTML / CSS). To quote Dave Cramer: “your EPUBs are likely already valid EPUB 3.2 files.”

As Hachette Livre representative at W3C and co-chair of the Publishing Business Group, Luc Audrain said: "With EPUB 3.2, the entire digital e-book ecosystem benefits from a mature version of EPUB3 with its formidable qualities of universality, interoperability and accessibility."

A special mention for the DAISY Consortium, which, under the responsibility of the Publishing Business Group of the W3C, has led in a timely manner a major high quality revision of the EPUBCheck tool. By validating EPUB 3.2, EPUBCheck 4.2 ensures the durability of the EPUB format for the digital book industry.

"I want to thank the donors who have already participated in the ongoing EPUBCheck funding effort," said Luc Audrain.